

n e d e l j s k i

Primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 40 lire

TRST, nedelja 8. oktobra 1961

Leto XVII. - Št. 239 (5013)

Skupna izjava

političnih in kulturnih organizacij o popisu prebivalstva na Tržaškem

Podpisane politične in kulturne organizacije kot predstavnice slovenske narodne manjine na Tržaškem ozemlju izjavljajo v zvezi s sklepom oblastev, da 15. oktobra t. l. izvedejo popis prebivalstva:

Predvsem ugotavljajo, da je bil ob bližnjem ljudskem štetju uveden za Tržaško ozemlje poseben stolpec, ki zadeva občevalni jezik prebivalcev v družini. To se je zgordilo kljub nasprotnejšemu stališču, ki so ga zavezeli vsi predstavniki manjine v trdneh prepričanju, da danes še niso dozoreli pogoj, ki dajejo učinkovito jamstvo, da bi bili izidi popisa odraz dejanskega številnega stanja pripadnikov slovenske etnične skupnosti.

Oblastva niso smatrala za potrebitno, da bi se posvetovala s predstavniki manjine o načinu izvedbe popisa po narodnosti in tako omogočila, da bi se to važno vprašanje zadovoljivo rešilo na Tržaškem ozemlju, v goriski in videmski pokrajini.

Predstavniki slovenske manjine so že izjavili, da ne morejo sprejeti popisa prebivalstva po narodnosti, ker so posledice nasilne raznaročevalne politike fašizma, kratjenja naših pravic v povojni dobi in končno posledice neizvajanja mednarodnih obveznosti ter 3. in 6. člena republiške ustave še vedno take, da popis ne more nuditi objektivnih rezultatov glede števila Slovencev na Tržaškem ozemljju.

Podpisane politične in kulturne organizacije ugotavljajo, da so ablasti izbrale najmanj primerno, ker so posledice nasilne raznaročevalne politike fašizma, kratjenja naših pravic v povojni dobi in končno posledice neizvajanja mednarodnih obveznosti ter 3. in 6. člena republiške ustave še vedno take, da popis ne more nuditi objektivnih rezultatov glede števila Slovencev na Tržaškem ozemljju.

Sprito navedenih dejstev podpisane politične in kulturne organizacije protestirajo in že danes ugotavljajo, da ne bodo izidom popisa po narodnosti priznale nobene veljavne. Zato vnaprej odločajo se vsako sklicevanje na takto pričakovani rezultate, zlasti pa še njihovo morebitno ukoritevanje v škodo tukajšnjih Slovencev.

V Trstu, 5. okt. 1961.

Komunistična partija Italije — Tržaška avtonoma federacija.
Slovenska demokratska zveza — Trst.
Neodvisna socialistična zveza — Trst.
Slovenska katoliška skupnost — Trst.
Slovenska krščansko-socialna zveza — Trst.
Slovenska kulturno-gospodarska zveza — Trst.
Skupina neodvisnih Slovencev — Trst.
Socialistična stranka Italije — Tržaška federacija.
Slovensko-hrvatska ljudska prosveta — Trst.
Slovenska prosveta — Trst.
Slovenska prosvetna Matica — Trst.

Izjava je bila poslana predsedniku republike, ministru predsedniku, ministru za notranje zadeve, ministru za pravosodje, vladnemu generalnemu komisarju v Trstu, in v vednost: UNESCO v Parizu, predsedniku pokrajinskega sveta v Trstu, italijansko-jugoslovanski mestni komisari v Rimu, centralnemu uradu za statistiko v Rimu in uradu za statistiko, štetje in študij v Trstu.

mento della popolazione al 31 marzo 1961

O DI CENSIMENTO

enim vprašanjem. Pri vprašanjih, kjer so že tiskani možni odgovori, obkrožite ustrezeno številko. Pri ostalih vprašanjih na nad črtot.

Uglete le istruzioni relative ad ogni singolo punto. Alle domande dove le risposte possibili sono già stampate, rispondere alle altre domande rispondere scrivendo sopra la riga.

7. KRAJ ZAPOLITVE: LUOGO DI OCCUPAZIONE:

[Odgovore samo zaposleni izven kraja stalnega stanovanja. Ostali naredijo črtico.]

[Rispondono soltanto coloro che sono occupati fuori del luogo di dimora stabile. Gli altri appongono un trattino.]

Kraj (naselje) _____ Luogo (abitato) _____

Občina _____ Comune _____

Okraj _____ Distretto _____

8. ZAKONSKI STAN: STATO CIVILE:

samski — samska	1
celibe — nubile	2
poročen — poročena	3
coniugato — conjugata	4
vdovec — vdova	5
vedovo — vedova	6
razvezan — razvezana	7
divorziato — divorzio	8

9. ŠTEVILLO ŽIVOROJENIH OTROK: NUMERO DEI FIGLI NATI VIVI:

[Odgovore samo ženske, ki so rodile, ter napišejo število zakonskih in nezakonskih živorojenih otrok. Ostali naredijo črtico.]

[Rispondono soltanto le donne-madri indicando il numero dei figli legittimi ed illegittimi nati vivi. Gli altri appongono un trattino.]

10. KOLIKO OD TEH OTROK SEDAJ ŠE ŽIVI? QUANTI DI QUESTI FIGLI SONO ANCORA VIVENTI?

11. DRŽAVLJANSTVO: CITTADINANZA:

[Jugoslavski državljan napišejo FLRJ, tuji pa državljanstvo, ki ga imajo.]

[I cittadini jugoslavi indicano RPFJ gli stranieri la rispettiva cittadinanza.]

12. NARODNOST: NAZIONALITÀ:

[Vsakdaj napiše svojo narodnost, na primer: Srb, Hrvat, Slovenec, Makedonec, Črnogorec, Musliman (v smislu etnične pripadnosti), Šípár, Madžar, Turek, Slovac, Bolgar, Romun, Italjan, Čeh itd. Državljani FLRJ, ki narodnost ni natančneje opredeljen, napiše Jugoslovan — narodnost neopredeljen. Za otroke pod 10 leti je odločilna izjava staršev.]

[Ciascuno indica la propria nazionalità, p. e.: Serbo, Croato, Sloveno, Macedone, Montenegrino, Muslimano (appartenenza etnica). Schipetaro, Magiaro, Slovacco, Bulgaro, Romeno, Italiano, Ceco, ecc. Il cittadino della RPFJ, che non ha una nazionalità dichiarata segna: Jugoslavo — nazionalità non determinata. Per i bambini fino ai 10 anni è determinante la dichiarazione dei genitori.]

13. MATERIN JEZIK: LINGUA MATERNA:

14. PISMENOST: LEGGE, SCRIVE:

[Brati in pisati zna vsak, ki lahko prebere in napiše navadno besedilo iz vaskdanega življenja.]

É ritenuo capace di leggere o scrivere colui che può leggere o scrivere un testo comune della vita quotidiana.]

Tudi v socialistični Jugoslaviji je bil letos popis prebivalstva, toda svojih narodnostnih manjšin tam niso pretevali na podlagi občevalnega jezika, temveč po narodnosti in po materinskem jeziku hkrati. Tudi obrazci niso bili samo v jeziku večinskega naroda, temveč dvojezični kot se vidi na gornji fotografiji druge strani "Popisnice — Foglio di censimento". Take dvojezične obrazce so prejeli brez izjemne poviševanja v narodnostno mešanih krajih v Istri in na Reki in ne samo pripadniki italijanske manjšine. Pri nas pa so oblasti poskrbeli le za slovenski prevod samo nekaterih obrazcev, ki pa jih popisovalci nimajo niti za vsako družino v okolici mesta, v predmestjih in v mestu samem pa jih sploh ne delijo tudi če jih meščani slovenske narodnosti izrecno zahtevajo

Obrazec PS-1
Modulo PS-1

Volk dlako menjajo...

T ržaški Slovenci poznamo narodnostna štetja od leta 1842 dalje.

Od takrat se jih je zvrstila že cela vrsta, toda razen enega so vsa upoštevana samo občevalni jezik. Le štetje leta 1846, ki je edino upoštevalo materninski jezik, ima neposredno zgodovinsko vrednost in res prikuje stevilčno razmerje. Vsa poznejša štetja so imela značaj političnih bojev in njihovi rezultati so v naših krajih le dokumenti o naporih italijanskih sovinistov, da prikrijejo obstoj Slovencev. "Občevalni jezik" je za také nečedne namene najpreroceneje merilo. Vivante pravi, da je Avstrija sprejela to merilo, da bi lahko Nemci statistično dokazovali svojo stevilčno premo, čeprav so zaradi prebijanja podložnih slovenskih narodov iz dneva v dan nazadovali. Glede naših krajev isti pise pravi, da je to kriterij občevalnega jezika namesto občevalnega v nemško škodo, to je v škodo večinskega naroda. Končno je leta 1912 celo sama avstrijska državna statistična komisija, ki je imela vpogled tudi v vsa starih austrijskih splošnih štetij, priznala, da izjava občevalnem jeziku ne morejo služiti kot popoloma zanesljiva podlaga za določitev narodnostne prisotnosti.

Tudi Norbert Krebs, pi-

sek znamente studioje o Istri, ne daje s kriterijem občevalnega jezika pridobivenim podatkom velike vrednosti, saj pravi, da na

1868	1875	1880	1890	1900	1910	1921		
Italijani	83.046	95.895	88.887	100.039	116.825	141.509	118.959	202.382
Slovenci	26.418	24.605	26.263	27.725	24.679	36.401	56.833	18.150
ostali	6.552	6.132	29.694	29.702	37.095	52.600	53.718	18.123
skupno	116.016	126.633	144.844	157.466	178.599	229.510	238.655	

Kakšne narave je bil ta nenanaden porast italijanskega prebivalstva, kažejo izidi naslednjega štetja, leta 1880. Bilo je to državno štetje, ki ga je izvršila občina pod državnim kontrolorom Stanko Italjanov, ki kljub splošnemu porastu prebivalstva za 18.211 oseb pada na 7.008 oseb.

Naslednje vsezdavnino štetje leta 1890 kaže porast tako Slovence kot Italjanov, toda zaradi narančanja števila Slovencev izvedejo tržaški sovinisti pri štetju leta 1900 besen napad na Slovence in uspejim znižati njihovo število za 3.046, tako da jih je videti celo manj, kot jih je bilo 50 let prej. In še niso zadovoljni. Ob pripravi naprej vse sile in pri štetju leta 1910 je izbrizgan sredstvo za izvedbo svojega načrta. Stanko Slovenec silno naraste v pričetku za 12.722, a vendar je očitno, da je bilo stetej košolna slaperja. Poslane tržaški Slovence na Dunaju dr. Otakar Rybar se pritoži v parlamentu vladu odredjevi popis. Stanko Slovenec poškodi za 20.432 oseb in se končno približa resnici. Slovenci sicer začenjajo hrup, da vladu podpira in favorizira Slovence, toda dve leti kasneje izda Vivante svojo znamento knjigo in v njej zapisi: "Glede Trsta potrjuje to številko drugo merilo, gotovo primernejše za ugotavljanje narodnosti in zavestvi v določeni skupnosti: število slovenskih glasov na volitvah. Tržaški volvili predstavljajo petino celotnega domačega prebivalstva in nad 12.000 pomoznišči s 5, dobitno prav 60.000."

S propadom Avstrije je

prisla za tržaške soviniste

že na njihov namen.

Že v naprej pa lahko vemo, kakšne rezultate smo smemo pričakovati, ce pogledamo, kako so nas steli v preteklosti. Saj volk dlako menjajo,

že ob prvih treh štetjih v letih 1842, 1846 in 1850 je občinalna razlika med državnim štetjem po materninskem jeziku leta 1846 in občinskim po občevalnem jeziku.

Italijani	53.000	21.000
1842	46.500	25.300
1846	51.695	26.948
1850		

Po teh treh štetjih je nastal edinstven premor, ki ga je prekinilo samostojno občinsko štetje leta 1868.

Kljub stalnemu dotoku slovenskega prebivalstva iz zaledja je število Slovencev v tem času celo upadel.

Italijanska gospoda, ki je imela občino v rokah, je bila sovinistično nastrena in se je to poznašalo tudi pri štetju. Zdi se, da smo šli Slovencem že tedaj nekaterim sornescanom zelenju na žive. Do naslednjega štetja leta 1875 se je namreč število prebivalstva dvignilo za 10.617 oseb, število Italjanov pa za 12.849; in v istem razdoblju je število Slovencev padlo za 1.813.

Ko so pri prvih vsezdavninih občinalnih štetjih vrednost po občevalnem jeziku v občini tečejo v rednu. Oktobra 1875 se, da smo šli Slovencem že tedaj nekaterim sornescanom zelenju na žive. Do naslednjega štetja leta 1875 se je namreč število prebivalstva dvignilo za 10.617 oseb, število Italjanov pa za 12.849; in v istem razdoblju je število Slovencev padlo za 1.813.

Ko so pri prvih vsezdavninih občinalnih štetjih vrednost po občevalnem jeziku v občini tečejo v rednu. Oktobra 1875 se, da smo šli Slovencem že tedaj nekaterim sornescanom zelenju na žive. Do naslednjega štetja leta 1875 se je namreč število prebivalstva dvignilo za 10.617 oseb, število Italjanov pa za 12.849; in v istem razdoblju je število Slovencev padlo za 1.813.

Ko so pri prvih vsezdavninih občinalnih štetjih vrednost po občevalnem jeziku v občini tečejo v rednu. Oktobra 1875 se, da smo šli Slovencem že tedaj nekaterim sornescanom zelenju na žive. Do naslednjega štetja leta 1875 se je namreč število prebivalstva dvignilo za 10.617 oseb, število Italjanov pa za 12.849; in v istem razdoblju je število Slovencev padlo za 1.813.

Ko so pri prvih vsezdavninih občinalnih štetjih vrednost po občevalnem jeziku v občini tečejo v rednu. Oktobra 1875 se, da smo šli Slovencem že tedaj nekaterim sornescanom zelenju na žive. Do naslednjega štetja leta 1875 se je namreč število prebivalstva dvignilo za 10.617 oseb, število Italjanov pa za 12.849; in v istem razdoblju je število Slovencev padlo za 1.813.

Ko so pri prvih vsezdavninih občinalnih štetjih vrednost po občevalnem jeziku v občini tečejo v rednu. Oktobra 1875 se, da smo šli Slovencem že tedaj nekaterim sornescanom zelenju na žive. Do naslednjega štetja leta 1875 se je namreč število prebivalstva dvignilo za 10.617 oseb, število Italjanov pa za 12.849; in v istem razdoblju je število Slovencev padlo za 1.813.

C. B. GILFORD

Mali oglaš

Celestina Carter je grizla vrl peresnika in gledala v beli list pred seboj.

— Kaj praviš, Viktorija, — je vprašala, — ali bi bila sestra enak oglas kot zadnjic? Viktorija Carter, Celestina Carter, je bila pet ali šest let mlažja od nje, močnejša in manj uveličana.

Strinjam se, — je odgovorila, — Mislim, kako je že bolj Aha, se že spominjam.

Pisi: «Gentleman, neozelenjen ali vdovec, okoli 65 let, dobre kredite, dobi službo. Bitveni pogoj: kulturne, učenje, dostojanstvene znamnosti. Nudimo stanovanje in popoln penzion v zameno za drobne usluge. K pismu je poželjito fotografijo.» Ta ko vna napisali tudi zadnjic in vna imeli uspeh.

Justin Gravel le čital oglas v rubriki »Službo« bolj po na-

vadi, kot pa da bi upal v

uspeh. Nobene zaposlitve ni

imel, njegova precej odmak-

njena leta pa so bila pri le-

stanju službe resna ovira.

Z denarjem je bil na kon-

cu, njegovi dve zadnji oble-

ki so bili precej oguljeni,

v zadnjem času pa je pričei-

varjeval celo pri hrani.

Ko je predčital oglas, ki se

je začenjal z besedami »Gent-

leman, neozelenjen ali vdovec«,

ni mogel verjeti svojim o-

čem. Kakor da bi bil napi-

ščil, ko je recitiral Shake-

spearja. Vse mu je bilo, kar

je videl v ogledalu. Vzra-

nil, z gostimi srebrnimi las-

nicami, kar je se žatevalo.

Nudimo kompletne pen-

zane. Justin je že videl o-

četru kosila za svoj sestra-

ških delov. Brez pomislike

je del in napisila pismo.

Celestina Carter je bil ta-

ko vlet. Sicer pa je bil tudi

pred nekaj leti v gleda-

šku ljubljenejšem dam.

Medtem ko se je pogovarjal

z gospodarcama, je Justin

nepravilno misil na tisto,

ko je bilo v oglašu omenjen-

je, kot »drobne usluge. Sled-

je se je ojunčil in rekel:

— Ne bi želel biti indiskre-

ten, toda ali bi lahko izve-

zuge, o katerih piše v oglašu?

— Gospod Gravel, — je

rekel Celestina po krajskem

zadodušju. — Tole je nekak-

šo, meni dom oddih za starej-

šo. Meni in moji sestri je

močno imamo pot gostini, vse

po blizujočih najinih let. Vse

ko dovoljno vido, ki si lahko

zadovoljiti visok standard.

— Morda je najboljši hra-

no družbo. Zadnja je prišla

pred šestimi leti,

— Torej je ta hiša samo

za dame... Kaj bom pa jaz tu

Viktorija se je nasmehnila.

— Veš naše dame so vdo-

vre, ki imajo primanje mo-

držbe. Zadnja je v tem samem

intervjujučem, da se pocutijo čim

placivo. Nudimo vam brez-

zamenjovanja v hrano

da boite vsak za malo časa, ki

zadnjem damam. Delali jim bo-

držbo v salunu, na ve-

držbo, na vrtu in na vsakem

četrtjem mestu. Ve-

črvali, boste z njimi, se po-

kvarjali, gledali televizijo,

— In to je vse? — je vpra-

šila Justin Gravel neverno.

— Vse! Obsloži samo en kam-

estra,

— Kaj... kaj je to?

— Strogo se morate držati

nekega majhnega pravila, V

ktor je pet dam v vseh pe-

metnih pokazala do vas

več simpatij kot drugim. Velja?

— Oh, seveda! — je vzlikal

Justin veselo.

— Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

ško, in hlače, da se ne zmeč-

ja, in legel na posteljo.

Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

ško, in hlače, da se ne zmeč-

ja, in legel na posteljo.

Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

ško, in hlače, da se ne zmeč-

ja, in legel na posteljo.

Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

ško, in hlače, da se ne zmeč-

ja, in legel na posteljo.

Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

ško, in hlače, da se ne zmeč-

ja, in legel na posteljo.

Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

ško, in hlače, da se ne zmeč-

ja, in legel na posteljo.

Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

ško, in hlače, da se ne zmeč-

ja, in legel na posteljo.

Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

ško, in hlače, da se ne zmeč-

ja, in legel na posteljo.

Na dobro pozite, go-

spod Gravel, ker bi sicer

doživeti velike ne-

zadostosti.

Soba, ki so mu jo dodeli-

la, toda Justin je se zdelo,

da ni nikoli videl lepote. Ko

je ostal sam, si je slekel su-

Vprašanja in odgovori

Šola pa takšna

Spomorani g. urečnik, ko smo se mi bili v srednjem šoli in je bilo le več bolj po starem, smo izločko leta priznjeni drugi, kot so to dogaja sedaj, ko prejšnjo, da je atomska dovršila v tistih starših časih smo prišli na dočenje dan — nekje karlu po začetku septembra — in solki maši, nato pa smo se odpravili v šolo, kjer smo se izredili v razredu. Na takšen dan je urnik na vse v edru in drugi dan smo polili in rednemu pouku.

Kako pa je dandanes? Prejdel je prvi reden, novega delovnega leta, vendar se do slobote trajanje šolskega pouka ni povzelo nad tri ure; nekaj so soli, ki jo obiskujejo, ne tako. Pravijo, da je tako tudi na drugih solah in tudi na italijanskih srednjih solah ni boljše. Začetek leta je na razpoloviti. Popoldan so člani delegacije obiskali Kranj ter se zanimali za komunalni sistem. Delegacija bo junij obiskala Velenje in Sostanj.

Padla je v stanovanju

Antonia Jaketičevi vd. Bersi, starca 70 let iz Ul. Bočcherini, je predvčerjajšnjim padla v svojem stanovanju. Včeraj popoldan so jo prepeljali v splošno bolnišnico, kjer se bo morala zdraviti od 20 do 60 dni. Pri padcu si je verjetno zlomila levo stegnenico.

Kazaljivo je, da se s takimi ne pride do sputnika, ne do disperzije. Nič, moči ni tako, kar tako zavojljivo. Sola pri nas na zemlji ni brezplačna, temveč usensko leto plačevati za lepe usote, še preden se bodo vložili zacetne — da potem s stolniki za knjige in družine, da smo mnenja, da bi slo za koko popolnoma neponemčeno in neravnodeno. Zatetavamo torek in kompletne pouke, in to tako, da teden ali še pozneje, temveč takoj — že ju.

Važno obvestilo kmetovalcem

Paralinsko kmetstvo nadaljuje obvešča zainteresirane poslovcev-cvetličarje, da pretekli četrtek 5. 9. prejmetam prosinje za prispelka v najvišjem stopnji 50% nakupne cene za cebulice tulipanov, naravnih trgov, trgov v vrtnicah, kmetij, cepljenik. Dalje se poskrbeli, da se od četrtek 5. t. m. sprejemajo na celični za nakup malo po znižani ceni. Dan pred podelitvijo v najvišjem znesku 30% nakupne cene, dan tu prispelok v najvišji znesku 30% nakupne cene, na nabavo racionalnih vremenskih zakonov štev. 989 z dne 26.10.1964 se od 7. t. m. sprejemajo prispelki za prejemajoča pšenice od prve vrste po znižani ceni. Dan tu prispelok v najvišjem

Korčanka skočila iz tretjega nadstropja

Ob 14. uri so prepeljali na citočki oddelki, kamor so

KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja danes 8. t. m. ob 16.30 barvni film

Pri treh mladenkah

(La casa delle tre ragazze) Igra MAGDA SHNEIDER

Dobite avto 600 »Fidko« od 59. v dobenem stanju z 20.000 km, L. 400.000 svetle bež barve, motorje, scooter ter vse nadomestne dele — Vsa popravila avto motor v enem dnevu; mehanična delavnica, vse S. Francesco št. 58, telefon 37-347.

LORENZI

TRST, UL. S. Lazzaro 17, Tel. 24-245

Dobite avto 600 »Fidko« od 59. v dobenem stanju z 20.000 km, L. 400.000 svetle bež barve, motorje, scooter ter vse nadomestne dele — Vsa popravila avto motor v enem dnevu; mehanična delavnica, vse S. Francesco št. 58, telefon 37-347.

Kino na Ončinah

predvaja danes 8. t. m. z začetkom ob 15. uri film:

Titanus

Bogata izbira načenikov, daljnogledov, šestil, ravnal, in potrebljen za više sole, topomerov in fotografskega materiala

AVTOPREVOZ

Rihard Gunja

Trst, Strada dei Friuli 18, 289 Tel. 35-379

TOVORNI PREVOZ ZA TU IN NOZEMSTVO KONKURENČNE CENE

Urzna kraja običajnih neznancev (Audace colpo dei soliti ignoti)

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

GASSMAN SALVATORI CARDINALE

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V domedeljek 9. t. m. ob 18. uri ponovitev filma

DRZNA KRAJA OBICAJNIH NEZNANCEV

V

SPORT SPORT X SPORT

Po prvem dnevu mednarodnega atletskega dvoba

Poljaki vodijo pred Italijani

Nov italijanski rekord Cristina v metu kladiva

Foik 10"1 z vetrov v hrbet v teku na 100 m

PALERMO, 7. — Prvi dan atletskega dvoba med Italijo in Poljsko se je končal s uspehom domačih predstavnikov. Poljaki so si namreč zagotovili kar osem zmag proti dvema, ki sta prispadali Italijanom.

Italijani so prišli do prvih mest po zaslugi Tržačana Svarice, ki je v teku na 100 m z ovirami že tretjič zapovrstil značaj s časom 14"10. Druga zmaga pa je prispadila Fraschiniju, pa čeprav je bil Poljak Kowalski favorit. Zadetek teka na 400 m je bil oster, kmalu je začel Poljak izgubljeni meter za metrom ter je pritekel le s težavo zadnjih na cilj. Jasno se je videlo, da proge ni mogel preteči po svoji volji ter je moral zaradi natega mišice popustiti.

V teku na 1.500 m, je zmagala gladko prispadla odličnemu Zimnyju, ki je spodjetka imel najresnejši namen, da poskusi dosegeti nov svetovni rekord. Toda močan veter mu je verjetno preprečil namen, a je kljub temu pokazal, da

Tehnični rezultati

- 100 m z ovirami
- 1. SVARA 14" (Gzeničen it. rekord).
- 2. Mužek (P) 14"3
- 3. Mazzia (I) 14"3
- 4. Nugala (P) 14"6.
- 100 m
- 1. FOIK (P) 10"1
- 2. Ottolina (I) 10"3
- 3. Figurki (P) 10"5
- 4. Bertoli (I) 10"5.
- 400 m
- 1. FRASCHINI (I) 48"
- 2. Kluczek (P) 48"2
- 3. Barberis (I) 49"
- 4. Kowalski (P) 53".
- Met kladiva
- 1. RUT (P) 65,23
- 2. Cieplý (P) 62,78
- 3. Cristina (I) 61,96 (nov. ital. rek.)
- 4. Boschin (I) 57,91.
- 1500 m
- 1. ORYWAL (P) 4'01"
- 2. Rizzo (I) 4'01"4
- 3. Sommaglio (I) 4'01"8
- 4. Bogusiewicz (P) 4'03"6.
- Met disk

1. PIATKOWSKI (P) 58,71

2. Begier (P) 53,18

3. Grossi (I) 52,74

4. Rado (I) 52,50.

500 m

1. ZIMNYJ (P) 14'21"5

2. Ichman 14'23"5

3. Ambu (I) 14'25"3

4. Antonelli (I) 14'33"2

Skok s palico

1. GRONOWSKI (P) 4,30

2. Krzesinski (P) 4,20

3. Chezzi (I) 4

4. Baronechelli (I) 3,80.

Skok v daljino

1. SCHMIDT (P) 7,71

2. Gawron (P) 7,45

3. Pacagnella (I) 7,39

4. Piras (I) 7,38.

ODRODKA

Petorka Bora
danesh v Gorici

Danesh bo v goriški televodnici na Tugu delle Medaglie d'oro povratno kolo ženskega turnirja v odbojki za pokal Juhajske kraljice.

Srečanja bodo v dopoldanskih in popoldanskih urah. Poleg italijanskih ekip Casa della Lampada, Libertas in domače AGI nastopa tudi Bor s svojo borbeno petorko.

Gorišani bodo imeli tako priložnost, da prisostvujejo lepim borbam in prepričani smo, da bodo tudi Slovenski pošteno pristnosti in da bodo podržali naša dekleta,

Tretje kolo nogometnega prvenstva C lige

Med Marzottom in Triestino tekma za prestiž in resnico

V tržaškem moštvu nobenih sprememb · Pri Marzottu bo manjkal Sandri

Prvi dan atletskega dvoba med Italijo in Poljsko se je končal s uspehom domačih predstavnikov. Poljaki so si namreč zagotovili kar osem zmag proti dvema, ki sta prispadali Italijanom.

Italijani so prišli do prvih

mest po zaslugi Tržačana Svarice, ki je v teku na 100 m z ovirami že tretjič zapovrstil značaj s časom 14"10. Druga zmaga pa je prispadila Fraschiniju, pa čeprav je bil Poljak Kowalski favorit. Zadetek teka na 400 m je bil oster, kmalu je začel Poljak izgubljeni meter za metrom ter je pritekel le s težavo zadnjih na cilj. Jasno se je videlo, da proge ni mogel preteči po svoji volji ter je moral zaradi natega mišice popustiti.

V teku na 1.500 m, je zmagala gladko prispadla odličnemu Zimnyju, ki je spodjetka imel najresnejši namen, da poskusi dosegati nov svetovni rekord. Toda močan veter mu je verjetno preprečil namen, a je kljub temu pokazal, da

je bil od nastopajočih daleč najboljši.

V teku na 5.000 m pa so

Poljaki zasedli kar obe prvi

mesti, kar velja tudi za skok v daljino, v metu kladiva,

kjer je tretjeplasirani Italijan Cristin dosegel z metom 61,96 m nov italijanski rekord,

ki je od leta 1958 pripradal z

znamko 60,80 m Giovannettiju.

V metu diskova je zmagal bivši svetovni prvak v sedanjem evropskem rekorder Edmund Piatkowski, medtem ko je prvo mesto v skoku v dolino priprado olimpijskemu praviku v trošku Jožefu Schmidtu.

Najboljši rezultat je dosegel Marian Foik v teku na 100 m, kjer pa ni nastopal Berruti.

Casomerlico so zmagovalci izmerili 10"1, kar je nov poljski rekord, katerega pa ne bodo mogli priznati.

Med tekom je namreč pihal veter s 7 m hitrosti na sekundo, kar je po pravilih atletske zvezde odločno preveč

Poljaku je prispadla zmaga v štafeti 4 X 100 m. Italijanom se je zadnja predaja štafetne palice Berrutiju poenesrečila, zaradi česar je bilo že 100 m pred ciljem jasno, da so domačini odrezani od uspeha.

Prvi dan atletskega dvoba je končal katastrofalno za italijanske barve. Poljaki namreč vodijo s 65 točkami proti nasprotniku.

38, ki so pripadle Italiji.

Zelo verjetno bo Jugoslovija obetajoče zamisl

Danes v Beogradu Jugoslavija-Koreja

Zadovoljiva forma vseh jugoslovenskih igralec

BEograd, 7. — Jugoslovansko nogometno representantno čaka jutri prva kvalifikacijska tekma v okviru turnirja za svetovni nogometni pokal z ekipo Južne Koreje. Po zadnjem treningu, med katerim je reprezentanco moštva premagal cnaistorico Voždavačkega s 7:2, je trojica

orgovornikov za sestavo držav-

ne ekipe Lovrić, Mirković in Štrukljevič zbrala igrače, ki bodo jutri na stadionu JLA

nastopili proti neznanim nasprotnikom.

Zelo verjetno bo Jugoslovija

v sicer srečanje med Savono, ki bo danes nastopila v Saronu, z Vittorij Veneto, ki bo gostoval v Mestru, za Fanfullu, ki bo sprejela v goste Bolzano, ter seveda za že omenjeni Saronu in Pro Vercelli. Zanimivo je v tej zvezni, da nam bo današnje kolo nudilo kar dva derbi, ki bosta lahko imela precejšnje posledice za zgornji del lest-

nicu v sicer Saronu, ki je

med Biellesem in Pro Vercellijem.

Če sodilo vsa navedena srečanja vsaj po sedanjih močeh v zgornji polovicov lestvice, pa bo za njem nadaljnji

potovanje oziroma razplet prav

gotovo najpomembnejše srečanje med lanskima članoma B lige Triestino in Marzottom v Valdagnu. Oba tekme-

ca imata trenutno po dve toč-

ki s to razliko, da je Triestina eno srečanje dobila eno

po izgubila, medtem ko je

Marzotto v obeh igral nedoločeno. Ce je v dosedanjih

dveh srečanjih Triestina bolj

razočarala kot prepričala ali

pa celo navdušila, potem ve-

lja to skoraj v enaki meri

tudi za Marzotto, ki se je

za interni remi s Sanremese

komaj zadovoljivo rehabilitiral z zunanjim remijem v Vittoriju Venetu.

Marzotto se je za letošnje

prvenstvo dobro pripravil.

Najmočnejši je v obrambnih vrstah, v katerih je obdržal

delno staro garnituro s Sal-

vadrom, Carto, Porro in

Sacchierom, tem pa pridružil

še novega mnogobrojajočega

vratarja in še eno novo moč

cevranj, igrača, ki je zbran

še sklepali, da tudi dolgoletni

igrači, ki so v to moč

ne moreti podcenjevati nasprotnikov, katerih igra in

kondicije je neznanca. Kdor je

videl, da je vodilna

ekipe Koreje med trenu-

gom je lahko ugodil, da imajo

v svojih vrstah nekaj dobrih

igračev. Posredno nevarna

zvezna vira skoraj v levo

krilo, medtem ko je srečno

krilec zelo trd in bo verjetno delal precej pregrevlj

domačinom. Tudi vrata go-

stov je prijetno presenetil

predvsem po svojih elasti-

nih posegljih.

Goste se niso javili postave,

ki bo nastopila v Beogra-

du in kaže, da ima njihov

trener še nekaj dvomov,

ki jih bo moral do jutri raz-

cristi.

Ni treba poudarjati, da za

nastop Korejevlja v Beogra-

du precejšnje zanimanje se

postavlja, ker bodo ti pre-

stavljali za Jugoslovijo prvo

oviro na poti na svetovno

prvenstvo v Cile.

NOGOMET DANES

A LIGA

Atlanta — Sampdoria

Bologna — L. R. Vicenza

Fiorentina — Spal

Milan — Lecco

Padova — Catania (ob 10.30)

Palermo — Juventus

Roma — Venezia

Torino — Mantova

Udinece — Inter

B LIGA

Alessandria — Modena

Genoa — Como

Lucchese — Parma

Messina — Cosenza

Napoli — Lazio

C LIGA

SKUPINA A:

Marzotto — Triestina

Biellese — Pro Vercelli

Cremonese — Pordenone

Fanfulla — Bolzano

Ivrea — Legnano

Mestrina — Vittorio Veneto

<p